

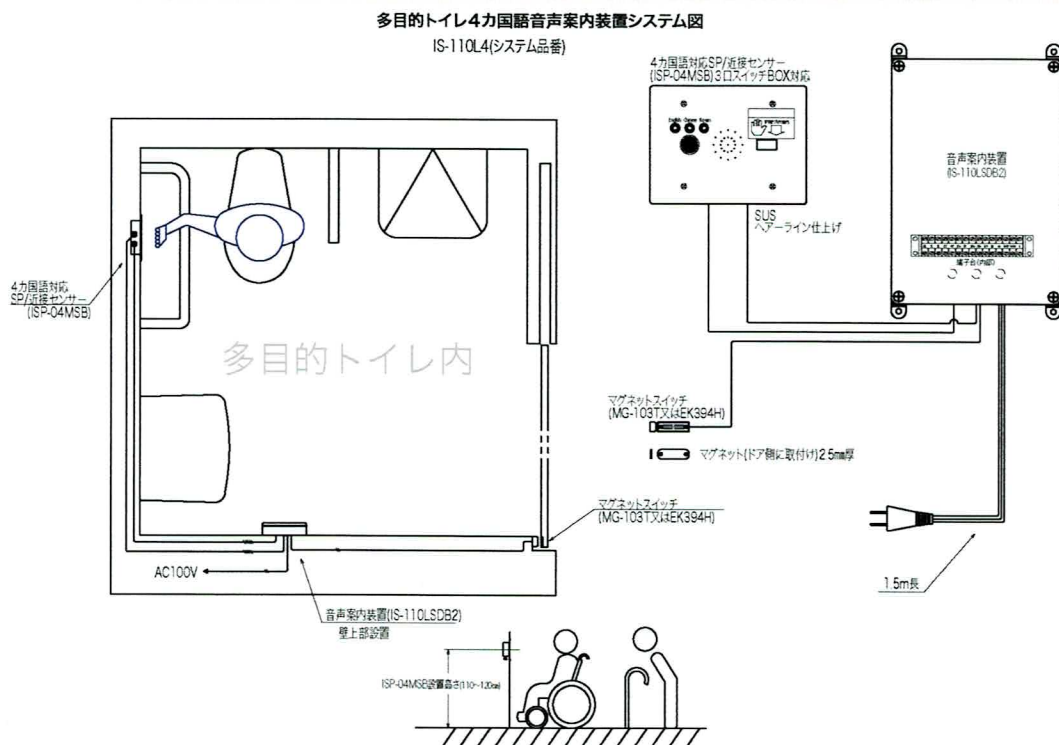
トイレ音声案内装置 (4カ国語対応型)

お年寄りや車いすの方など障がい者の方たちが安心して多目的トイレを利用できるお手伝いをします。
音声案内には手の平を近づけるだけです（日本語）。英・中・韓は押しボタンにて選択します。

IS-110L4 型

【概要】

多目的トイレは、お年よりの方からさまざまな障害を持っている方々まで、幅広く利用できる設備です。
本設備は、視力が不自由な方々からお年寄りの人たちまで、気軽に気持ちよく利用できるように
便房内に入った位置で鍵や便座位置など概略を案内し、便座利用時に回りの利用方法など案内できる設備です。
便座横のスピーカー / センサー部と本体とは分離型であり埋込型にすると壁にフラットですっきり。
便座に座ったまま、手の平を近づけるだけで案内をします（日本語） 英語・中国語・韓国語は押しボタンにて
選択します。（LED 赤：英語 黄：中国語 青：韓国語）



【特長】

- ★ 入室する時、ドアを開又は閉にて鍵位置や便座位置を音声にて案内します。
ドアセンサー（マグネットスイッチ）を使用しているため、何度も音声が行くことはありません。
- ★ 案内の後およそ5秒程度水の音（波打ち際）が流れ、便座の位置が目の不自由な人にもわかります。
- ★ 便座に座り手の平を近づけると、詳しい案内を聞くことができ、何度でも聞くこともできます。
日本語は非接触センサーで、多の3カ国語（英・中・韓）は、押しボタンを押して選択します。
- ★ ISP-04MSB は、3口用スイッチBOXに対応しています。（埋込 / 露出共用）
埋込BOXの場合は、壁とフラットであり、外観もすっきりします。

IS-110L4 型構成

マグネットスイッチ (MG-103T 又は EK394H)

動作距離	20mm 以内
マグネット部	厚み 2.0~2.5 mm (超薄型可動扉に取付)
開閉寿命	100 万回
取付方法	露出設置
外 観	ABS 樹脂

スピーカー / 近接センサー (ISP-04MSB)

3口スイッチ BOX 仕様 (埋込 / 露出 BOX 共用)

薄型露出 BOX の奥行きに対応

当社推奨の薄型露出 BOX では、ISP-04MSB 含め奥行 34 mm

(スイッチ BOX は含まず / 工事側)

近接センサー動作距離 10 cm 以内で作動 (赤外線) 日本語案内

外国語案内 (英・中・韓) 押しボタンにて切替 +LED にて表示部に点灯

外 観 SUS (ヘアライン仕上げ) 162(W)×120(H)

取付用ビス 4 本付属

引 出 線 SP / センサー / 言語切替 5 線 ×2

設 置 場 所 便房内便器横壁 GL より 110 cm 程度の位置



案内装置本体 (IS-110LSDB2)

入 力 ドアセンサ (マグネットスイッチ) ×1

近接センサー (ISP-04MSB 内) ×1

言語切替信号

出 力 スピーカー (ISP-04MSB 内) ×1

外国言語表示 LED 信号

外 観 外形寸法 175(W)×280(H)×89(D) mm (取付足含む)

ポリカーボネート (ホワイトグレー)

電 源 AC100V 0.3A 以下

重 量 約 1Kg

設 置 場 所 壁上部



【動作】

ドアセンサ開又は閉の信号により、概略の音声案内と便器位置であることの水の音が流れます。

この概略案内は、日・英・中・韓の4カ国語により案内します。

便座位置で詳しい案内を聞く場合、手の平を近づけると、音声で設備の詳細案内 (日本語) を行ない、英・中・韓の案内は黄色押しボタンを1回押すと英語、再度押すと中国語、更に再度押すと韓国語での音声案内を行なうと同時に LED 点灯にて英・中・韓を知らせます。

当社のホームページは

本仕様は改良のため、予告なく変更する場合があります

Uzmi ウツミ株式会社

本社・福祉機器事業部

〒732-0053 広島市東区若草町 3-24

TEL082-262-4426 FAX082-262-4479

事業部mail uzmi@mx4.tiki.ne.jp

営業部mail masuuzmi@sirius.ocn.ne.jp